

Lengenfelder Anzeiger

Seite 14
**Lenckteich -
Die Geschichte**
von Friedrich Machold



Amtsblatt für die Stadt Lengendorf

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspfütz

260. Ausgabe

23. Jahrgang

29.08.2012 Ausgabe September 2012

Prof. Siegfried Stöckigt

8.12.1929 — 7.7.2012



Prof. Siegfried Stöckigt beim Konzert am
2. Juni 1997 im Tischendorfhaus Lengendorf.

Foto: Archiv Kulturbund Ortsverein Lengendorf e.V.

Beitrag ab Seite 2

Zum Gedenken an Prof. Siegfried Stöckigt

Der bekannte Pianist und Komponist Prof. Siegfried Stöckigt ist am 7. Juli 2012 im Alter von 82 Jahren gestorben. Das ist uns Anlass, an ihn zu erinnern.

Er wurde am 8. Dezember 1929 in Lengenfeld geboren. Sein Vater Ludwig Stöckigt ist im Adressbuch von 1928 als Geschäftsinhaber „Textil- und Manufakturwaren“: Hauptstraße 45; im Adressbuch 1934: Hauptstraße 33 (Ecke Badergasse), eingetragen. Siegfried Stöckigt erlebte gemeinsam mit seinem drei Jahre älteren Bruder Werner Kindheit und Jugend hier am Kirchplatz. (Werner Stöckigt gründete 1953 die Arbeitsgemeinschaft Philatelie im Kulturbund und war über viele Jahre ihr Leiter. Er verstarb im Jahr 2000.) Siegfried Stöckigt erhielt als Neunjähriger erste Klavierstunden. Er studierte von 1946 bis 1950 im Fach Klavier bei Prof. Hugo Steurer an der Hochschule für Musik in Leipzig und legte sein Examen mit Auszeichnung ab. 1951 ging er als einziger deutscher Preisträger beim Internationalen Wettbewerb anlässlich der Weltfestspiele der Jugend und Studenten in Berlin hervor. Von 1952 bis 1985 unterrichtete er an der Hochschule für Musik „Hanns Eisler“ Berlin. 1968 wurde er zum Professor ernannt. Bereits 1959 hatte er eine Medaille bei dem Internationalen Musikwettbewerb in Genf erhalten, 1966 den Kunstpreis der DDR, 1974 die Ehrennadel des Verbandes der Komponisten und Musikwissenschaftler und den Nationalpreis der DDR. Siegfried Stöckigt war verheiratet mit der Rundfunksprecherin Annemarie Forkel-Stöckigt und lebte zuletzt in Königs Wusterhausen bei Berlin.

Gastspiele führten ihn in mehrere Länder Europas, nach Süd- und Mittelamerika und nach Vorderasien. Er bekam Schallplatten-, Rundfunk- und Fernsehverpflichtungen. Außer der Interpretation klassischer Musik betätigte sich Siegfried Stöckigt auch auf dem Gebiet der gehobenen Unterhaltungsmusik und des Jazz. Hierbei trat er unter dem Namen Rainer Carell auf. Neben seiner pianistischen und pädagogischen Tätigkeit fand Prof. Siegfried Stöckigt auch als Komponist Anerkennung (Kammermusik, Konzertmusik). Sein Sohn Michael Stöckigt ist ebenfalls Pianist.

Stadttratssitzung

Die nächste öffentliche Stadttratssitzung findet am Montag, dem **17. September 2012, 19.00 Uhr** im Hotel **„Lengenfelder Hof“** statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

Malen Sanieren Wärmeschutz

www.maler-czyzykowski.de



Malerhandwerk Czyzykowski GbR
Malermeister

Sparen mit

- Fassadendämmung vom Fachbetrieb
- Fassadenanstrich, Putze
- Algenentfernung, Schimmelpilzbeseitigung
- Innenausbau:
Leichtbauwände, Decken, Brandschutz
Fußbodenbeläge



08485 Lengenfeld
Alte Baumechanik 8
037606 / 22 24
M.C. 0172 / 7 92 36 30
L.C. 0173 / 3 87 63 74

Als am 7. Oktober 1947 die „Wirkungsgruppe Lengenfeld des Kulturbundes zur demokratischen Erneuerung Deutschlands“ gegründet wurde, lebte Siegfried Stöckigt noch bei den Eltern. Er gehörte zu den ersten Kulturbund-Mitgliedern unserer Stadt. So wundert nicht, dass auf dem Programmzettel des ersten Konzerts des Lengenfelder Kulturbundes am 11. Dezember 1947 im damaligen „Haus der SED“ mit Musik von Haydn, Mozart und Beethoven auch sein Name stand.



Programm zum Konzert am 11. Dez. 1947

Original: Archiv Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

Anm.: Die weiteren Interpreten dieses Abends waren:

- Hertha Bechler, eine Schwester von Bernhard Bechler (Nationalkomitee Freies Deutschland, brandenburgischer Innenminister 1946, maßgeblich am Aufbau der Nationalen Volksarmee in der DDR beteiligt) und damit die Schwägerin von Margret Bechler (Autorin: „Warten auf Antwort“);
- Christine Matthes, geb. Ruttloff, später als Christine Schaar-schmidt Lehrerin an der Lengenfelder Schule;
- Walter Braun, Leiter des Städtischen Kulturamtes und der LeHa (Lengenfelder Harmoniker);

NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28

Impressum:

Lengenfelder Anzeiger

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.

Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:

Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludwig Lenk

Redaktion und Anzeigenannahme:

Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengenfeld
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56
E-Mail: touristinfo@lengenfeld.de
Internet: www.stadt-lengenfeld.de

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 261 ist der 10. September 2012.

Bankverbindung:

Sparkasse Vogtland, BLZ 870 580 00
Kto-Nr. 3 820 003 737,
cod. Zahlungsgrund 0200.1300.000

Druck:

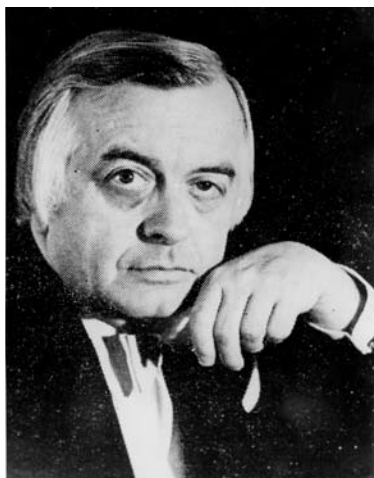
Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

- Erich Böttiger, Orchestermusiker aus Plauen, lebte nach dem Krieg für einige Jahre in Lengenfeld. Gemeinsam mit Walter Braun sowie Ernst Gruner, Oswald Kapeller, Hans Pohl, Karl Ruttloff, Gotthilf Seidel und anderen begeisterten sie als LeHa in den ersten Nachkriegsjahren ihr Publikum in und um Lengenfeld.

Es gab einen weiteren Auftritt in den Anfangsjahren des Kulturbundes, am 2. Dezember 1951 im nunmehrigen Wismut-Klubhaus, von dem nur eine Kopie eines A4-Blattes erhalten ist, das sich „Programm und Eintrittskarte“ nannte: „ein Klavierabend mit dem Konzertpianisten Siegfried Stöckigt aus Leipzig, einziger deutscher Preisträger im internationalen Wettbewerb Berlin 1951“ (siehe oben). Auf dem Programm standen Werke von Beethoven, Schumann, Chopin, Mussorgski und Balakirew.

37 Jahre später - Prof. Siegfried Stöckigt hatte sich inzwischen neben Annerose Schmidt, Ruth und Dieter Zechlin zu einem der bedeutendsten Pianisten der DDR entwickelt und war auch in anderen Ländern als Solist begehrt - wurde er erneut nach Lengenfeld eingeladen. In den damals eigenen Klubräumen des Kulturbundes in der Otto-Nuschke-Straße (heute wieder: Hauptstraße) 47 war er am 22. September 1988 Gast des 46. Lengenfelder Kulturbund-Gesprächs: „Ein Pianist stellt sich vor.“



Siegfried Stöckigt
Foto: Sammlung
Friedrich Machold

„In der Einladung stand: „Wir werden seinen Weg vom Lengenfelder Kind zum gefeierten Pianisten, zum Dozenten und Komponisten nachzeichnen, können mit ihm über sein künstlerisches Anliegen und seine Arbeit diskutieren.“ Über vierzig Besucher füllten den Raum und stellten dem Gast viele Fragen.

In der Einladung stand: „Wir werden seinen Weg vom Lengenfelder Kind zum gefeierten Pianisten, zum Dozenten und Komponisten nachzeichnen, können mit ihm über sein künstlerisches Anliegen und seine Arbeit diskutieren.“ Über vierzig Besucher füllten den Raum und stellten dem Gast viele Fragen.

In das Gästebuch schrieb Professor Stöckigt unter anderem:

„In angeregtem Gespräch mit den kunstinteressierten Mitgliedern des Lengenfelder Kulturbundes verbrachte ich schöne Stunden in meiner Heimatstadt. Ich freue mich, dass es auch hier eine Gruppe von Menschen gibt, die das geistig-kulturelle Leben mit solcher Liebe pflegen...“

Auch nach der Wende erklärte sich Prof. Siegfried Stöckigt noch einmal zu einem Konzert in Lengenfeld am Blüthner-Flügel im Tischendorffhaus bereit. Die Ankündigung im „Lengenfelder Anzeiger“ (LA 77) begann nach so langer Abwesenheit von seinem Geburtsort mit der Würdigung: „Er war einer der führenden Pianisten der DDR und bekam zahlreiche Preise und Auszeichnungen. Und wer ihm nicht im Konzertsaal lauschte, konnte den hervorragenden Pianisten in Rundfunk- und Fernsehaufnahmen oder von Schallplatten erleben. Auch als Komponist von Sonaten, Konzerten, Flötenstücken und Unterhaltungsmusik machte er sich einen Namen...“

Für das Konzert am 2. Juni 1997 hatte Prof. Siegfried Stöckigt Musik des ausgehenden 18. bis Beginn des 20. Jahrhunderts ausgewählt. Er eröffnete es mit der berühmten „Pathétique“ von Ludwig van Beethoven. Es folgten Werke von Johannes Brahms, Frederic Chopin, Claude Debussy, Felix Mendelssohn-Bartholdy und Franz Liszt. Im Bericht der „Freien Presse“ hieß es dazu: „Das Programm, das Siegfried Stöckigt für „seine Lengenfelder“ ausgesucht hatte, war erlesen und traf den Geschmack des Publikums...“ Dieses Konzert gehörte zu den Höhepunkten des Lengenfelder Kulturbundes im 50. Jahr seiner Gründung. Die „Freien Presse“ schloss mit den Worten: „Die Zuhörer dankten mit herzlichem und langanhaltendem Beifall für einen genussvollen Abend. Der Ortsvorsitzende des Lengenfelder Kulturbundes, Gottfried Seltmann, tat dies außerdem mit Blumen und der Überreichung einer Stadtansicht von Lengenfeld.“



Professor Siegfried Stöckigt

Klavierkonzert

Montag, 2. Juni 1997, 19.30 Uhr
Tischendorffhaus Lengenfeld



Programm zum Klavierkonzert am 2. Juni 1997
Original: Archiv Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

Und was der Star-Pianist ins Gästebuch schrieb, berührt noch heute.

„Ins Lengenfeld ist es aufregendes und
schönes, nach einem kurzen Leben
„auf der See“ in der weiten Welt wieder
vonder Menschen seine Heimat-
stadt zu spielen. Ich habe die
Einladung des Lengenfelder Kulturbund-
es mit Freude angenommen
und hoffe sehr, daß ich den Zuhörern
des Konzerts selbige in genügendem
Maße bereiten konnte.“

Mit Dank und allen guten
Wünschen für weiteren erfolgreichen
Wirken für Kultur folgt der Stöckigt

Siegfried Stöckigt

2. Juni 1997

Der Eintrag ins Gästebuch des Kulturbund-Ortsvereins von Prof. Siegfried Stöckigt nach dem Konzert am 2. Juni 1997

Original: Archiv Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.

In den letzten Jahren war es etwas stiller geworden um Prof. Siegfried Stöckigt. Im Nachruf der „Leipziger Volkszeitung“ vom 12. Juli dieses Jahres kommt ein langjähriger Gewandhaus-Besucher und Bewunderer von ihm zu Wort: „So ist das eben mit Leuten aus dem Osten, die es nach 1990 aus welchen Gründen auch immer nicht mehr in die Schlagzeilen geschafft haben.“

Behalten wir Prof. Siegfried Stöckigt als bedeutenden Sohn unserer Stadt in guter Erinnerung.

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Standesamt

Eheschließungen

Rainer Günter Scholz und Ute Elfrieda Hilma Bär, geb. Ruhk, beide wohnhaft in Lengenfeld, OT Irfersgrün, Stangengrüner Straße 10, geheiratet am 07.07.2012

Daniel Markus Schwabe und Sabrina Günther, beide wohnhaft in Lengenfeld, Hegelstraße 13, geheiratet am 14.07.2012

Sterbefall

Max Karl Singer, wohnhaft gewesen in Lengenfeld, Hauptstraße 61, verstorben am 17.07.2012, 88 Jahre

Bei allen anderen im Monat Juli 2012 beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung vom 18. Juni 2012

Überplanmäßige/außerplanmäßige Ausgabe S 293 Bahnhofstraße (Straßenentwässerungskosten)

Beschluss 90/2012:

Der Stadtrat stimmt dem Antrag auf üpl/apl in Höhe von 43.215,22 EURO bezüglich der Haushaltsstelle 6300.9830.36 zu.

Die Deckung erfolgt aus Haushaltsstelle 6300.9830.48.

Verkauf Flurstück Nummer 510/30 der Gemarkung Irfersgrün

Beschluss 91/2012:

Die Stadt Lengenfeld verkauft an Sabine und Friedrich Neef, OT Irfersgrün, Rittergutsweg 8, 08485 Lengenfeld, das Flurstück Nummer 510/30 der Gemarkung Irfersgrün in der Größe von 636 m².

Verkauf des Flurstückes Nummer 64 r der Gemarkung Plohn

Beschluss 92/2012:

Die Stadt Lengenfeld verkauft an Sandy Grimm, Dieskaustraße 16, 04229 Leipzig, das Flurstück Nummer 64 r der Gemarkung Plohn in der Größe von 470 m².

Flächentausch, Flurstücke Nummer 743/5, 743/6, 743/8, 743/9 der Gemarkung Lengenfeld

Beschluss 93/2012:

Die Stadt Lengenfeld führt einen Flächentausch mit Wertausgleich mit den Flurstücken Nummer 743/5, 743/6, 743/8, 743/9 der Gemarkung Lengenfeld mit dem Eigentümer, Volkssolidarität Reichenbach e.V., Geschäftsstelle Reichenbach, Solbrigplatz 16, zur Bereinigung des Bestandes durch.

Ausgleichsmaßnahme zum Ausbau K 7802 (Stangengrüner Straße) in Irfersgrün

Beschluss 94/2012:

1. Der Stadtrat billigt die Durchführung von Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen des Ausbaus der K 7802 (Stangengrüner Straße) in Irfersgrün auf den Flurstücken Nummer 1492/5, 1517/18 sowie 1517/19 der Gemarkung Waldkirchen und Flurstück Nummer 420 der Gemarkung Grün entsprechend der beigefügten Anlage durch den Vorhabenträger Landkreis Vogtlandkreis.

2. Der Stadtrat stimmt der Eintragung einer dinglichen Sicherung der Ausgleichsmaßnahmen in die entsprechenden Grundbücher zu.

Modernisierung der Außenanlage der Grundschule an der Oststraße, inkl. Errichtung eines Kleinsportplatzes

Beschluss 96/2012:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Los 7, Modernisierung der Außenanlage inkl. Errichtung eines Kleinsportplatzes im Rahmen der Sanierung der Grundschule „Am Park“ Lengenfeld an die Firma S&P GmbH, Abhorner Straße 1a, 08485 Lengenfeld, zu.

Bauamt

Beschlüsse des Technischen Ausschusses Technischer Ausschuss vom 15.05.2012

Beschluss Nr. 80/2012:

Funktionsanbau an vorhandenes Gebäude, Gemarkung Irfersgrün, Fl. Nr. 2, Am Dr.-Dittes-Denkmal, OT Irfersgrün

Beschluss Nr. 81/2012:

Verlängerung des Vorbescheides zur Errichtung eines Einfamilienhauses, Gemarkung Lengenfeld, Fl. Nr. 740 d, Pfarrsteig

Beschluss Nr. 82/2012:

Errichtung einer Großfläche (unbeleuchtet) für allgemeine Produktinformation, Fl. Nr. 493/13, Gemarkung Grün, Plohnbachstraße

Beschluss Nr. 83/2012:

Errichtung eines Gebäudes zur Lagerung von Anbauteilen, Fl. Nr. 1063, Gemarkung Lengenfeld, Schützenhausweg

Beschluss Nr. 84/2012:

Umnutzung des vorhandenen Schalt- und Betriebsgebäudes zum Lagergebäude für Werkstatt und Kleinteile, Fl. Nr. 1063, Gemarkung Lengenfeld, Schützenhausweg

Beschluss Nr. 85/2012:

Neubau eines Einfamilienhauses und angebauter Carport, Fl. Nr. 17/5, Gemarkung Weißensand, Schafgasse

Beschluss Nr. 86/2012:

Ablehnung des Antrages zur Änderung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Plohn/Abhorn

Technischer Ausschuss vom 11.06.2012

Beschluss Nr. 97/2012:

Erweiterung des Freizeitparks Plohn, Errichtung „River Splash“, Errichtung eines geschlossenen Speicherbeckens für bestehende Kläranlage, Gemarkung Plohn, Fl. Nr. 282, 287 und 289

Beschluss Nr.: 98/2012:

Terrassenüberdachung, Gemarkung Lengenfeld, Fl. Nr. 1049/68, Strunzstraße, Zustimmung des Befreiungsantrages zur Überschreitung der Baugrenze

Beschluss Nr. 99/2012:

Errichtung eines Werbeträgers „City-Star“, Gemarkung Grün, Fl. Nr. 162/2, Polenzstraße

Beschluss Nr. 100/2012:

Errichtung Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Gemarkung Waldkirchen, Fl. Nr. 176/7, Irfersgrüner Straße

Beschluss Nr.: 101/2012:

Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses, Gemarkung Lengenfeld, Fl. Nr. 828/3, Grüne Gasse

Beschluss Nr.: 102/2012:

Vorbescheid zur Errichtung eines Feriengartenhauses, Gemarkung Waldkirchen, Fl. Nr. 676/11, Hauptstraße

Beschluss Nr.: 103/2012:

Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses, Gemarkung Lengenfeld, Fl. Nr. 653, Walkmühlenweg

Technischer Ausschuss vom 09.07.2012

Beschluss Nr. 113/2012:

Keine Hinweise und Bedenken zum Entwurf der Satzung zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 31 „Photovoltaikanlage Röthenbacher Straße 2“ der Stadt Rodewisch

Beschluss Nr. 114/2012:

Keine Einwände zum Antrag des Leibniz-Institutes für ange-

wandte Geophysik auf Zulassung des Betriebsplanes zur Durchführung seismischer Erkundungen im Erlaubnisfeld „Schneeberg“ mit dem Hinweis, dass sich auf der Gemarkung Irfersgrün das Naturschutzgebiet „Kirchberger Granit“ befindet.

Beschluss Nr. 115/2012:

An- und Ausbau Altenpflegeheim Dementenbereich, Gemarkung Lengenfeld Fl. Nr. 742, 743/4, 743/5, 743/6, 756/2, Weststraße

Beschluss Nr. 116/2012:

Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Gemarkung Plohn, Fl. Nr. 76, Pechtelsgrüner Straße

Beschluss Nr. 117/2012:

Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses, Gemarkung Lengenfeld, Fl. Nr. 1001/13, Eicher Weg

Beschluss Nr. 105/2012:

Der Technische Ausschuss beauftragt die Fa. KLMV GmbH Unimog – Generalvertretung Daimler AG, August-Bebel-Str. 4 in Rodewisch mit der Lieferung eines Streuautomaten entsprechend Ausschreibung.

Beschluss Nr. 106/2012:

Der Technische Ausschuss beauftragt die Fa. KLMV GmbH Unimog – Generalvertretung Daimler AG, August-Bebel-Str. 4 in Rodewisch mit der Lieferung eines Doppelkammerstreuers entsprechend Ausschreibung.

Die Stadtkasse im Lengenfelder Rathaus bleibt am 18. und 20.09.2012 wegen einer internen Fortbildungsveranstaltung geschlossen.

Es wird um Beachtung gebeten.

Meyer
Stadtkämmerer

Das Versicherungsamt des Vogtlandkreises bietet künftig auch Sprechzeiten in Reichenbach an.

Ab Juli 2012 bietet das Versicherungsamt jeden zweiten Mittwoch im Monat Sprechzeiten von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Landratsamt Vogtlandkreis, Dienststelle Reichenbach, Postplatz 3, Zimmer-Nr. 315 an.

Die Sprechzeiten im Landratsamt Vogtlandkreis, Dienststelle Stadtverwaltung Plauen, Unterer Graben 1, Zimmer-Nr. 324 finden statt am:

Montag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, Mittwoch (außer 2. Mittwoch des Monats) und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Allgemeine Auskünfte werden während der Sprechzeiten erteilt.

Persönliche Auskünfte zu Ihrer Rente, z. B. frühester Rentenbeginn, mit oder ohne Abschlag, Kontenklärung oder Rentenantragstellung sind zeitintensiver und benötigen daher einen anderen Zeitrahmen. Vereinbaren Sie bitte hierzu immer einen Termin.

Terminvereinbarungen mit Frau Gaubitz sind unter der Telefon-Nummer (0 37 41) 3 92 – 1038 möglich.

SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet ab sofort (während der Umbauarbeiten im Rathaus) und bis auf weiteres Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 3 (Nebeneingang Rathaus) im Zimmer 405 (neben Meldeamt) statt.

*Wir konnten nicht verhindern, dass Du uns verlässt.
Doch wir können verhindern, dass Du in Vergessenheit gerätst...*

Nachruf

Wir trauern um unseren Kameraden
Oberbrandinspektor

Karl Singer

Ehrenmitglied
Träger des Deutschen Feuerwehr-Ehrenkreuzes in Silber
Bürgermedaille der Stadt Lengenfeld

Sein Einsatz und sein Engagement, mit welchem er in unserer Feuerwehr seinen Dienst verrichtete, wird für uns in ständiger Erinnerung bleiben.

Große Verdienste erwarb sich Kamerad Singer bei der Gründung und dem Aufbau des Feuerwehrmuseums Lengenfeld mit bedeutender überregionaler Anerkennung.

Wir gedenken seiner mit Hochachtung und Dankbarkeit.

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Lengenfeld
Förderverein Feuerwehrmuseum Lengenfeld e.V.
Stadtverwaltung Lengenfeld

Bürgermeister Volker Bachmann
Stadtwehrleiter Christian Kirsch

Lengenfeld, im Juli 2012

VERMISCHTES

Start in das Herbstsemester 2012

Volkshochschule des
Vogtlandkreises –
Außenstelle Reichenbach



Das Herbstprogramm der Volkshochschule, eine Einrichtung in Trägerschaft des Vogtlandkreises, ist erschienen. Am Standort Reichenbach erwartet alle Wissbegierigen und Bildungsinteressierten ein breit gefächertes Angebot in unseren Programmbe-
reichen:

Sprachen

Kurse für Einsteiger: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Latein, Portugiesisch, Russisch, Spanisch

Kurse für Teilnehmende mit Vorkenntnissen: Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch

Integrationskurse (Sprachkurs, Orientierungskurs)

Arbeit und Beruf

Computer-Grundkurs

Kurse mit den Schwerpunkten Textverarbeitung, Tabellenkalkulation, Präsentationen, Umgang mit Internet, E-Mail und sozialen Netzwerken

Grundlagen der Digitalen Bildbearbeitung

Computertastschreiben für Schüler/innen und Erwachsene

Lösungsorientierte Gesprächsführung, Kollegiale Fallbesprechungen

Gesundheit

Kompakt-Angebote: Aromatherapie, Nahrungsmittelunverträglichkeit, Leben mit Diabetes, Schüßler-Mineralstoffe, Säure-Basen-Haushalt, Kleine Kräuterkunde, Geheimnis Laborparameter

Gymnastik und Bewegung: Herz-Kreislauf-Training mit BodyFit, Beckenbodentraining, Problemzongymnastik, Rückenschule, Babyschwimmen, Stabilisierung und Mobilisierung der Wirbelsäule, Zumba-Fitness

Wochenendangebote: Schnupperkurse Hormon-, Lach-, Power- und Business-Yoga

Entspannung: Pilates, Qi Gong, Autogenes Training, Yoga, Progressive Muskelrelaxation, Massagen für Babys und Kleinkinder, Massagetechniken für Rücken, Hände und Füße

Kultur und Gestalten

Kreatives Schreiben

Malen und Zeichnen, Acrylmalerei

Plastisches Gestalten: Töpferkurs für Anfänger und Fortgeschrittene sowie Töpfer-Themenkurse (Lichtobjekte, Vogelhäuser, Teekannen, Weihnachtliches), Gestalten mit Gipsbinden, Stuhl- und Korbflechten, Klöppeln mit Draht

Tanz: Traditionelle Tänze und Reigen für Kinder, Gruppentanz, Orientalischer Tanz für Einsteiger und Fortgeschrittene

Musik: Noten lernen und lesen können, Gitarre für Anfänger

Digitale Fotografie

Farb- und Stilberatung, Schminkseminar

Politik, Gesellschaft und Umwelt

Rechts- und Verbraucherfragen: Altersvorsorge, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Testament

Pädagogik und Psychologie: sicher mobil für ältere Verkehrsteilnehmer, Rhetorik, Körpersprache, Gedächtnis- und Konzentrationstraining

Religion und Philosophie: Glück – Nur ein Wunschtraum?

... und außerdem:

Einstufung in das Kurssystem

Beratung zu europaweit anerkannten Sprachenzertifikaten

Einlösen von Gutscheinen im Rahmen der Bildungsprämie

Partner ausgewählter Krankenkassen bei der Durchführung von Gesundheitskursen

Vorbereitung und Durchführung des Einbürgerungstests

Wir beraten Sie gern zu den organisatorischen Einzelheiten unserer Angebote:

Telefon: 0 37 65 / 52 17 80

E-Mail: reichenbach@vhs-vogtlandkreis.de

vor Ort: Schillerweg 04, Gewerbehof an der Greizer Straße (Mo: 13:00-16:00 Uhr, Di: 09:00-12:00 und 13:00-16:00 Uhr, Do: 09:00-12:00 und 13:00-18:00 Uhr)

aktualisierte Informationen im Internet unter www.vhs-vogtlandkreis.de

Cornelia Weck, Pädagogische Mitarbeiterin

Der Hospizverein Vogtland e.V. lädt ein:



Wir laden Sie herzlich ins Trauercafé ein.

Unser Trauercafé öffnet regelmäßig:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr in Auerbach, Bürgerhaus, Goethestraße 7 bzw. Plauensche Straße 24

jeden 1. Montag im Monat von 15.00 – 17.00 Uhr in Reichenbach, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung, Nordhorner Platz 3

Es ist ein offener Treff für Trauernde, wo erzählt, geschwiegen, zugehört, sich erinnert, geweint, aber auch gelacht werden kann.

Gemeinsam mit anderen gelingt es besser, das Leben wieder neu zu bewältigen und neu zu gestalten.

Anmeldung erbeten unter:

Hospizverein Vogtland e.V., Nordhorner Platz 1, 08468 Reichenbach, Telefon: 03765- 612888

Wir bedanken uns herzlich bei der Bäckerei Forbriger in Reichenbach für die Unterstützung des Trauercafés durch monatliche Kuchenspenden.

Wir laden Sie herzlich ein zum Themenabend:

„Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten 2013“

Wenn ein uns vertrauter Mensch an einer unheilbaren Erkrankung leidet und seine Lebenszeit begrenzt ist, ruft das Ängste und Hilflosigkeit hervor. „Wem kann ich meine Sorgen anvertrauen? Wo bekomme ich Unterstützung her?“ Neben der Betreuung durch Ärzte und Pflegedienste wünschen sich die Betroffenen oftmals eine Unterstützung von Mensch zu Mensch. Jemanden, der zuhört, mit trägt und einfach da ist.

Der Kurs **„Schwerkranke und Angehörige begleiten 2013“** greift dieses Thema auf und in wöchentlichen Abendveranstaltungen kommen verschiedene Aspekte rund um die Themen Kommunikation, Wahrnehmung, Krankheit, Tod und Trauer zur Sprache.

Informationsabende zum Kurs finden statt am:

12.09.2012 in Auerbach, Altmarkt 6, Büro des Hospizvereins Vogtland e.V. 18.00 Uhr

24.10.2012 in Reichenbach, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung Vogtland, 18.00 Uhr

Wenn auch Sie mehr zu diesem Thema wissen wollen und Interesse für diesen Kurs haben, dann laden wir Sie herzlich zu diesem Informationsabend ein.

„Palliativstützpunkt und Hospizverein Vogtland e.V. - was können sie leisten?“

Der Palliativstützpunkt im Klinikum Obergöltzsch und der Hospizverein stellen sich vor und zeigen ihre Arbeit auf. Gerne beantworten wir ihre Fragen.

Ort: Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch, Stiftstraße 10
Veranstaltungsraum

Termin: 26. September 2012 / 19.00 Uhr

Referent: Herr OA DM Matthias Englisch und die Koordinatorin des Hospizvereins Vogtland e.V.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

Hospizverein Vogtland e.V., Nordhorner Platz 1, 08468 Reichenbach
Zweigstelle Auerbach, Altmarkt 6

Telefon: 03765/ 612888 oder 03744/ 30 98 450

oder auf der Homepage www.hospizverein-vogtland.de.

Euregio Egrensis in neuen Geschäftsräumen

Die Geschäftsstelle der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e.V. ist umgezogen. Seit 02. Juli 2012 ist das Team um Geschäftsführer Steffen Schönicke (Foto) nun an seinem neuen Sitz im Geschäftshaus Weststraße 13 in Plauen anzutreffen.



Das Team der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e.V. (v. l. n. r.: Frau Kristin Gerhardt, Frau Petra Klein, Frau Helgit Wicht, Geschäftsführer Herr Steffen Schönicke) ist umgezogen. Die Geschäftsstelle hat ihren neuen Sitz nun in der Weststraße 13 in Plauen.

Foto: Berit Neumann

Von nun an ist die Geschäftsstelle unter einer neuen Rufnummer zu erreichen (Kontakt - siehe unten).

Die neuen Räumlichkeiten befinden sich im zweiten Stock des Geschäftshauses. Sie bieten ausreichend Raum, um den wachsenden Anforderungen an die Antragsbearbeitung und Verwaltung der Mittel aus dem Kleinprojektfonds für das sächsisch-tschechische Förderprogramm gerecht zu werden. Vor allem bieten sich hier optimale Bedingungen für die Beratung der zahlreichen Projektträger. Die Koordinierungs- und Informationsstelle für grenzüberschreitende Zusammenarbeit hatte sechzehn Jahre lang vom Gebäude der IHK in der Plauener Friedensstraße aus agiert.

Allein im Verlauf der letzten vier Jahre (2007 - 2011) kamen dank der EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e.V. unter anderem mehr als 1,4 Mio. Euro EU-Fördermittel für 135 sächsisch-tschechische Kleinprojekte ins Gebiet der Euregio Egrensis. Geflossen sind die Zuwendungen u.a. in grenzüberschreitende Seminare, Begegnungen, Wettbewerbe und Vorhaben der Öffentlichkeitsarbeit. Dazu gehörten beispielsweise der Liberty Convoy zum 65. Jahrestag der Befreiung der Region durch US-Truppen, das Metallsymposium im Technischen Schaudenkmal Heinrichshütte in Wurzbach, Projekte mit Kindern und Jugendlichen sowie Vorhaben aus dem Bereich der Stickerei-Tradition.

EU-Gelder gibt's auch weiterhin. Fördermittelpfänger können nach wie vor Vereine, Gemeinden, gemeinnützige Organisationen und Bildungseinrichtungen sein, die gute Ideen für deutsch-tschechische Projekte und Partnerschaften im Raum der EUREGIO EGRENSIS haben.

Infos zu grenzübergreifenden Fördermöglichkeiten, zum Konkretisieren von Projektideen, zum Erarbeiten einer Projektkonzeption und Herstellen von Kontakten zu möglichen tschechischen Projektpartnern gibt's in der Geschäftsstelle:

EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e.V.
Weststraße 13, 08523 Plauen
Tel.: 03741/128 6461
Fax: 03741/128 6462
info@euregioegrensis.de
www.euregioegrensis.de
Euregio Egrensis – der Begriff: EUREGIO EGRENSIS bezeichnet den böhmisch-bayerisch-sächsisch/thüringischen Grenzraum. EUREGIO steht für „Europäische Region“. EGRENSIS ist lateinischer Abstammung und die historische Bezeichnung für das Gebiet um den Fluss Eger.

**Suche in Lengenfeld
oder Umgebung
Wohnung mit
zwei Kinderzimmern
mit Balkon oder Garten.
Tel. 03 76 06 / 8 68 66**

Laufftreff im Hofau-Park **Diakonie**

Erneut laden die Mitarbeiter der Suchtberatung Auerbach des Diakonischen Kompetenzzentrums für Suchtfragen (DKZS), unter dem Motto „Beratungsstelle in Bewegung – mehr als „nur“ reden“ zum gemeinsamen Laufen, Gehen oder Walken ein.

Wann: 04.09..2012 um 15.30 Uhr

Treffpunkt: Hofau-Park, Eingang City-Treff

Engeladen sind alle, die aktiv werden wollen. In Gemeinschaft kann dies leichter gelingen.

Nach dem Lauf sind alle zu Obst und Getränken eingeladen!

Unser Team freut sich auf Ihr Kommen!

Ansprechpartnerin für Rückfragen ist:

Constanze Netz

Beratungsstellenleiterin

Tel.-Nr. 03744 831215

Neuer Judo-Schnupperkurs startet

Am 18. September ist es wieder soweit. Immer dienstags 15.00 bis 16.30 Uhr können interessierte Sportler von fünf bis zwölf Jahren im Heinz-Kölbel-Dojo der Rodewischer Göltzschtalhalle das Judo-Einmaleins erlernen. Der Kurs des JV Ippon Rodewisch geht bis zum Beginn der Winterferien und kostet 25 Euro. Während dieser Zeit wird die Judokleidung vom Verein gestellt. Alle Interessierten können einfach in der Göltzschtalhalle vorbeikommen.

Am 11. September startet der Vorschulkurs. Bei Sport und Spiel können sich Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren körperlich betätigen. Der Kurs findet immer dienstags 16.30 bis 17.15 Uhr für die 3- und 4-Jährigen sowie von 17.15 bis 18 Uhr für die 5- und 6-Jährigen in der Judohalle der Rodewischer Göltzschtalhalle statt. Der Kurs geht ebenfalls bis zum Beginn der Winterferien 2013 und kostet 20 Euro.

Ivonne Reisch



Plauensche Straße 37
08468 Reichenbach
Tel.: 03765 54-0
Fax: 03765 54-8241
www.paracelsus-
kliniken.de/reichenbach



MEDIZIN

Menschliche Zuwendung und Kompetenz sind die Basis für eine hohe Behandlungs- und Pflegequalität zum Wohle unserer Patienten. Die bewusste Nutzung des medizinischen Fortschritts und technischer Innovationen unterstützen unsere Behandlungsziele. Die fachliche und persönliche Kompetenz sowie die Professionalität unserer Mitarbeiter fördern wir durch Ausbildung und kontinuierliche Fort- und Weiterbildung.

MENSCH

Wir achten unsere Patienten in ihrer individuellen Persönlichkeit und ihren Rechten. Wir bieten umfangreiche Informationen und hohe

**FÜR MENSCHEN –
MIT MENSCHEN**

Servicequalität. Motivierte Mitarbeiter sind eine wichtige Voraussetzung für die Zufriedenheit unserer Kunden. Wir gehen respektvoll und kooperativ miteinander um.

LEISTUNG

Wir sind Teil eines komplexen Gesundheitssystems. Als privatwirtschaftlich organisiertes Unternehmen übernehmen wir einen wichtigen Bereich der Gesundheitsversorgung. Unsere Partner sind niedergelassene Ärzte und andere Leistungsanbieter. Die Vernetzung mit ihnen entwickeln wir permanent weiter. Durch unternehmerisches Handeln werden wir unserer sozialen Verantwortung gerecht. Erwirtschaftete Renditen ermöglichen Investitionen in die Zukunft.

Sommeraktion 2012 mit neuem Geschenk für Blutspender des DRK

Mit Ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich gleichzeitig automatisch mit einem vielseitigen Spieleset aus, einsetzbar für Garten, Strand und zu Hause.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank ein Spieleset. Die Aktion geht in Sachsen drei Monate bis Ende September. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil.

Eine gute Gelegenheit dazu besteht am Montag, 3. September 2012, von 14.30 bis 19.00 Uhr in Lengenfeld, Mittelschule, Kirchplatz 5, Untere Mittelschule.

Ausweichtermine finden Sie in der TerminiDatenbank unter www.blutspende.de oder Sie können über das Infotelefon 0800/11 949 11 (Festnetz kostenfrei) erfragt werden.

Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.



High durch Pilze ?

Denkt man in unseren Regionen an Pilze, so tauchen vor unserem geistigen Auge leckere Gerichte aus Champignons, Pfifferlingen oder auch schöne grüne Wälder mit ihrer prachtvollen Fauna auf, zu der natürlich auch Pilze gehören. Aber nicht alle Pilze werden von den Menschen gegessen, um ihn zu sättigen, sondern manche dienen auch dazu, ihn auf andere Art und Weise zu erfreuen, nämlich ihn in einen Rausch zu versetzen.

Bei vielen Naturvölkern überall auf der Erde werden Pilze gesammelt, um dann bei rituellen Zeremonien eine zentrale Rolle zu spielen. Mit Hilfe solcher sog. Rauschpilze versetzt sich der mongolische Schamane oder auch der mexikanische Indio - Mediziner in einen Zustand, in dem er in der Lage ist, Halluzinationen zu erleben und Visionen zu bekommen und so die Zukunft vorherzusagen.

Bei den sibirischen und anderen Völkern Asiens wird dafür in aller ersten Linie der bei uns eigentlich nur als Giftpilz bekannte Fliegenpilz entsprechend aufbereitet. Aber auch in Zentraleuropa wurden noch im Mittelalter Fliegenpilze verzehrt, um mystische und dämonische Kräfte zu erleben.

Heutzutage ist der bekannteste bei uns verbreitete Rauschpilz, der den halluzinogenen Stoff Psilocybin enthält, der Spitzkeglige Kahlkopf, lat. *psilocybe semilanceata*.

Bei seinem Verzehr treten optische, akustische und sensorische Halluzinationen auf, die bis zu fünf Stunden anhalten können. Allerdings ist die Gefahr eines Horrortrips im Vergleich zu etwa der Einnahme von synthetischen Drogen, wie LSD, deutlich geringer. Für die Rauschwirkung wichtig ist auch immer die seelische Einstellung. Wird also der Pilz konsumiert, um in erster Linie freudige Erlebnisse zu erfahren, ist die Wahrscheinlichkeit eines Horrortrips relativ gering. Wird er hingegen unbeabsichtigt verzehrt und entsteht dann beim Konsumenten Vergiftungsangst, steigt die Wahrscheinlichkeit eines sehr unangenehmen Halluzinationserlebnisses. Die Gefahr von tödlichen Trips in diesem Fall hingegen basiert ausschließlich auf der starken Neigung zu Selbstmordversuchen in Folge von Horrordimensionen und nicht auf der Wirkung des Suchtstoffes.

Da es gerade bei Naturstoffen nur schwer möglich ist, immer einen genauen Wirkstoffgehalt zu ermitteln, also die Gefahr von Unter- und Überdosierungen besteht, bergen solche Rauschpilze neben allen anderen bedenklichen und abzulehnenden Problematiken auch das sehr hohe Risiko, die Wirkung nicht wirklich im Griff zu haben, und dann unangenehme Erlebnisse zu erfahren.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

Hoffest mit Erntekronen- und Erntekranzettbewerb am 8. und 9. September 2012



**Marienhöher Direktvermarktung
Waldkirchen GmbH**
**Marienhöher Milchproduktion
Waldkirchen GmbH**

Irfersgrüner Str. 17, 94845 Waldkirchen
Tel. 037606/375970
Internet: www.vogtlandliebe.de



**Samstag, 8. September
10:00 – 17:00 Uhr**

- 11:00 bis 17:00 Uhr
musikalische Unterhaltung mit
dem Schöneck Lausbaum
- 14:00 Uhr Auftritt der KITA
„Pustelume“ aus Waldkirchen
- 15:30 Uhr Modenschau
- Bauernmarkt und Hofführungen
- Traktoren - Oldtimerausstellung
- Kinderanimation u. Wissensquiz
- Ochsen am Spieß

**Sonntag, 9. September
10:00 – 17:00 Uhr**

- 11:00 bis 17:00 Uhr
musikalische Unterhaltung mit
dem Duo „Musidance“
- 14:30 Uhr Prämierung der schönsten
Erntekrone u. des schönsten Kranzes
- 16:00 Uhr Auftritt von Tanzpaaren
des TSC Silberschwan Zwickau e.V.
- Bauernmarkt und Hofführungen
- Traktoren - Oldtimerausstellung
- Kinderanimation und Wissensquiz

Angebot für die Kleinen
Basteln - Hüpfburg - Streichelgehege
Kinderschminken - Luftballons
Feuerwehr-Drehleiter - Ponyreiten

**Freitag 7. September 20:30 Uhr
Tanz mit OB-live**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Veranstaltung wird unterstützt vom Sächsischen Staatsministerium für Umwelt
und Landwirtschaft und dem Verein Direktvermarktung in Sachsen e.V.



In der Alten Apotheke war alles ganz
auf die

Fussball-EM 2012

eingestellt.

Apotheke und Schaufenster waren als kleine Fanmeile dekoriert, an einigen Tagen konnte man Chips aus unserem Reform-Eck probieren, die sich bestens als gesunder, crunchiger Snack für aufregende Spiel-Übertragungen eigneten. Auf reges Interesse stieß unser Fussball-Quiz. Trotz einiger kniffliger Fragen wurde von vielen Teilnehmern vieles richtig beantwortet. Der Hauptpreis ging an Herrn B. Wilke – eine 3-Liter-Flasche Badesbier, ebenfalls aus unserem Reform-Eck. Ihm ist die Verwendung – ob als kultiges Badesbier oder zum reinen Genuß – überlassen.

Wir gratulieren an dieser Stelle noch einmal herzlich unseren Gewinnern!

Das Team der Alten Apotheke.



Neue Fenster Dreifach - Glas selbstreinigend!

Pilkington Activ™
Regen. Sonne. Sauber.

Entdecken Sie bei uns das erste
Glas, das sich aktiv reinigt.



037462 3640

Zwischenstand beim 9. Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS

- 15 Kommunen, 2210 Teilnehmer und knapp 4.000 Kilometer
- Doppelführung für Oschatz

Halbzeit beim Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS: Mit 287,34 Kilometern liegt Oschatz (Sachsen) momentan auf Platz 1. Auf den Rängen folgen Lengenfeld/Vogtland (Sachsen) mit 282,90 km und Allstedt (Sachsen-Anhalt) mit 268,29 km. Insgesamt 2.210 Teilnehmer waren bisher unter dem Motto „voRWEg gehen und Gutes tun“ am Start. Seit dem Auftakt am 12. Mai im thüringischen Bad Frankenhausen legten sie insgesamt 3.855,58 Kilometer zurück.

Bereits jetzt zeichnet sich ein Städtewettbewerbs-Trend 2012 ab: häufige Fahrerwechsel für jeweils frische Sprint-Kraft. Das beste Beispiel dafür ist das sächsische Rackwitz, das bislang mit 179 „Pedalritten“ die meisten Aktiven ins Rennen schickte. Die kräftigsten Beine hatten allerdings die Peniger: Hier strampelte jeder der 118 Teilnehmer rund 2,09 Kilometer für seine Stadt.

Die Platzierung beim neuen Kinderwettbewerb um das „Weiße Trikot“ spiegelt die vorläufige Rangliste des Städtewettbewerbs wider: Mit 148,53 Kilometern liegt auch hier Oschatz vor Lengenfeld/V. (144,85 km) und Allstedt (144,10 km).

Insgesamt nahmen bislang 1.197 Kinder am Wettbewerb teil, die im Durchschnitt 1,7 Kilometer radelten. Die spurtstärksten Nachwuchsräder kommen indes aus Gräfenhainichen (Sachsen-Anhalt): 70 Kinder legten hier 141,76 Kilometer zurück – das sind durchschnittlich 2,025 Kilometer pro Radler.

Es bleibt spannend: Vorjahressieger noch in den Startlöchern

Mit Vetschau, Brandis und Hohenstein-Ernstthal warten die Vorjahressieger und damit heiße Favoriten noch auf ihren Einsatz. Letzte Station des Städtewettbewerbs ist Artern am 7. Oktober.

Vorläufige Rangliste Städtewettbewerb

1. Oschatz (287,34 km)
2. Lengenfeld/V. (282,90 km)
3. Allstedt (268,29 km)

Vorläufige Rangliste Kinderwettbewerb

1. Oschatz (148,53 km)
2. Lengenfeld/V. (144,85 km)
3. Allstedt (144,10 km)

Der Staatsbetrieb Sachsenforst – Forstbezirk Plauen – informiert

Veranstaltungsprogramm des Forstbezirkes Plauen für private Waldbesitzer Herbst 2012/ Fröhjahr 2013

Sehr geehrte Waldbesitzer, Sie haben Fragen zur Pflege Ihres Waldbestandes oder zur erfolgreichen Verjüngung? Dann vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem örtlich zuständigen Sachsenforst-Revierförster.



Darüber hinaus haben wir zu forstlichen Schwerpunktthemen das nachfolgende Veranstaltungs- und Fortbildungsangebot für Sie zusammengestellt. Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung unbedingt erforderlich, gern per Telefon bei Forstbezirk Plauen, 03741-104800 oder per e-mail Petra.Treiber@smul.sachsen.de.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, die Stabsstelle Privat- und Körperschaftswald des Forstbezirkes Plauen.

Thema: 2-Tages-Grundlehrgang „Motorsägenarbeit“
Datum: 3./4.Sept.2012, 3./5.Sept.2012
Treffpunkt: Gasthof „Goldenes Herz“, Hauptstraße 4, 08485 Schönbrunn
Beschreibung: 1.Tag: Theoretische Ausbildung
 2.Tag: Praktische Ausbildung (Maschinenstation Crottendorf, Forstbezirk Plauen)

Thema: Anwuchserfolg bei Forstkulturen
Datum: Freitag, 7. Sept. 2012, 13.00 Uhr
Treffpunkt: Walderlebnissgarten Eich, Treuener Straße, 08233 Treuen OT Eich
Beschreibung: Standortsgerechte Baumartenauswahl, Pflanzenkauf, wurzelgerechte Pflanzung; Fachvortrag+Vorführung im Forstrevier mit Herrn Nickel, Forstliche Ausbildungsstätte Morgenröthe, und Frau Geipel, Forstbezirk Plauen

Thema: NEU! Rotbuche und Douglasie im Kleinprivatwald
Datum: Samstag, 8. Sept. 2012, 10.00 Uhr
Treffpunkt: Gaststätte Zschockauer Hof, Falkensteiner Straße 17, 08541 Mechelgrün
Beschreibung: Fachvortrag und anschließende Exkursion mit Waldbesitzer Prof. Uibrig und Stadt-Revierförster Herrn Fischer im nahegelegenen Privat- und Kommunalwald (Forstbezirk Plauen: Frau Geipel)

Ambulanter Pflegedienst in Lengenfeld der Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Das Leistungsangebot umfasst:

- Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege
- Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Betreuung
- Hausnotruf

Telefon: (0 37 65) 61 18 13
Solbrigstraße 16, 08468 Reichenbach





**Stadt-
Apotheke**

Markt 5

08485 Lengenfeld

info@apotheke-lengenfeld.de

Bestelltelefon: 037606-2345

Moderne Kompressionsstrümpfe aus dem Venenfachcenter

Geschwollene Füße, bleischwere Beine, brennende oder stechende Schmerzen und Spannungsgefühl in Waden und Oberschenkeln: Viele kennen diese Symptome. Damit es nicht zu einer chronischen Erkrankung kommt, heißt es rechtzeitig vorbeugen. Ob zur Vorsorge von Venenproblemen oder als Bestandteil einer wirkungsvollen Kompressionstherapie — Kompressionsstrümpfe können Ihnen helfen. Seit dem Jahr 2010 sind wir als Venenfachcenter mit qualifizierter Venenfachberaterin ausgezeichnet und beraten Sie gern rund ums Thema Kompressionsstrümpfe.

Um den korrekten Sitz der Strümpfe zu gewährleisten, messen wir diese in der Apotheke oder auf Wunsch auch **bei Ihnen zu Hause** genau an. Wir haben uns mit unserem Venenfachcenter für Belsana Produkte entschieden, da diese eine medizinisch korrekte Wirkung mit hervorragendem Tragekomfort verbinden. Bei Fragen oder Terminwünschen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Das Team der
Stadt-Apotheke
Lengenfeld



Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

Wir helfen weiter!

Für nur 3,50 €
pro Portion

“Essen auf Rädern”

Frisch zubereitet - direkt ins Haus

Sie bestellen - wir liefern!

Neukunden erhalten bei einer Bestellung für einen Monat **3 Essen gratis**

1 Probe-Essen kostenlos nach Vorbestellung in unserem Senioren-Centrum in Lengenfeld



www.vs-reichenbach.de

Miteinander • Füreinander

Kartoffelverkauf

durch den Agrarhof Gospersgrün
auf dem Gelände der

Marienhöher Milchproduktion

Sonnabend, 15.09.2012, von 8.00 bis 12.00 Uhr

Verkauf von mehligem und vorwiegend festkochenden Kartoffeln

Nähstübchen

Inhaberin

Ruth Titze

Lindenstraße 23 • 08485 Lengenfeld

Tel. 037606 / 35846

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag
14.00 - 17.00 Uhr

Bieten **2-Raum-Singlewohnung** in Lengenfeld, Schulstraße, zentrumsnah mit halboffener Küche, Bad mit Dusche, ca. 40 m², EG, GM 183 € zzgl. BK/HK/WW. Vermietung erfolgt über RWB 03744/32547

A. Schädlich
Regen- und Abwassertechnik
e-mail: info@landschaftsbau-schaedlich.de

Vertrieb • Einbau • Umrüstung
von vollbiol. Kleinkläranlagen

Wartung aller Kläranlagen

Tel.: 03765 / 68747
Reichenbacher Straße 14
08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf



Liebe Meta Dorow,
zu Deinem 75. Geburtstag
alles Liebe, weiterhin Lebensfreude
und vor allem beste Gesundheit.

30.08.2012

07.09.2012

Zu Eurem
55. Hochzeitstag
möchten wir Euch
Meta & Klaus Dorow
ganz herzlich gratulieren und wünschen Euch
noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Etika, Horst, Klaus und Dora,
Sonja und Hubert

Rund um die Uhr bestens betreut und gut versorgt

Stoma-Therapeutin Katrin Schwabe unterstützt ambulant Patienten im Bereich Stomaversorgung sowie Trink- und Sondennahrung

und hilft bei der Betreuung: fachkompetent, individuell und persönlich

Ihre Vorteile:

- unabhängige, firmenneutrale Beratung und Bestellung
- ortsnahe Betreuung, vertraulich und diskret
- direkte Kontaktpflege mit dem behandelnden Arzt
- komplette Versorgung über die Krankenkasse (Wegfall hoher Zuzahlungsraten, direkte Kostenübernahme)

Ihre Ansprechpartnerin:
Katrin Schwabe



Tel. (03 76 06) 84 15

VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.



Dreitagesfahrt nach Weimar

Freitag, 14. September, 8.00 Uhr, bis Sonntag, 16. September.
Die Fahrt ist ausgebucht, es gibt eine Warteliste.



Gemeinsame Veranstaltung mit der Vogt- ländischen Buchhandlung Marita Berth: Lesung Maren Schwarz: „Treibgut“

Als die Rodewischer Krimiautorin 2005 zum ersten Mal in Lengenfeld aus ihrem Roman „Maienfrost“ gelesen hat, spielte der pensionierte Kriminalkommissar Henning Lüders bei der Lösung des Falls eine Rolle. Das tut er auch diesmal wieder in dem in diesem Jahr erschienenen Krimi „Treibgut“.

Elena Dierks gibt sich die Schuld am Tod ihrer Tochter Lea, die an einem stürmischen Wintertag im Kinderwagen über die Klippen der Kreidefelsen auf Rügen ins Meer gestürzt ist. Sie verliert darüber den Verstand und wird in die Psychiatrie eingeliefert. Jahre später glaubt sie, ihre Tochter im Fernsehen in einem Bericht aus Amerika erkannt zu haben. Das Schicksal der jungen Frau geht einer in der Psychiatrie beschäftigten Schwester derart unter die Haut, dass sie dem pensionierten Kommissar Henning Lüders davon erzählt. Er nimmt sich der Sache an und macht eine unglaubliche Entdeckung ...

Eine Leserin schreibt: „...Dabei legt Maren Schwarz ein Tempo hin, von dem sich andere Krimis eine Scheibe abschneiden können. Langweile kommt an keiner Stelle auf. Von Rügen führen die Ermittlungen über Italien bis in die USA.“

Eine Rezensentin schreibt im Internet: „...Dieses Buch habe ich in einem Rutsch durchgelesen. Zu spannend ist die Frage, was damals tatsächlich passiert ist und ob sich Elena nicht in ihrer Verzweiflung doch geirrt hat – und die Geschichte hält den Spannungsbogen bis zum Ende durch. Die Charaktere sind realistisch und sympathisch, vor allem ihr Engagement, einer völlig Fremden zu helfen, noch dazu bei einer so unsicheren Angelegenheit, empfand ich als sehr positiv.“

Freitag, 28. September, 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“
Im Vorverkauf verbilligte Eintrittskarten bis Mittwoch, 26. September, in der Buchhandlung

Kegeln

Mittwoch, 12. September, 19.00 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“
Bitte Turnschuhe mitbringen!

Arbeitsgemeinschaften

Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider

Montag, 10. und 24. September, ab 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1
Malzirkel

Leitung: Horst Eczko

Donnerstag, 13. September, 18.30 Uhr in der Unteren Schule

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider

Donnerstag, 6. September, 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Erika Seltmann

Dienstag, 11. September, 19.30 Uhr im Sauna-Café Oeser, Schönbrunn

Thema: Klee

Wandergruppe

Mittwoch, 5. September: Treff 9.00 Uhr am Bahnhof, Fahrge-
meinschaft bis Rodewisch. Wanderung über den Poetenweg
zum Windrad in Vogelsgrün mit Einkehr.

Mittwoch, 10. Oktober: Treff 9.00 Uhr am Parkplatz Göltzschtal-
Radweg (bei Fa. Bittermann). Wanderung über Schönbrunn nach
Schneidenbach. Einkehr. Rückweg über Klein-Weißenand.

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, 10. und 24. September, 16.30 Uhr in der Unteren Schule

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekała

Mittwoch, 12. und 26. September, 9.30 Uhr im Hotel „Lengen-
felder Hof“

Volkssolidarität Reichenbach

Tanzveranstaltung im Bürgerhaus Waldkirchen,
Mittwoch, 05. und 19.09., jeweils 14.30 Uhr;
jeden Dienstag ab 09.30 Uhr Seniorengymnastik im
Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr öffentlicher Senioren-
nachmittag

Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag
im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr,
Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im "Lengen-
felder Hof" laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte
herzlich ein.

Thomas Horlbeck



Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V. S 968 Irfersgrün

Jeden 2. Freitag im Monat Versammlung
Sommerzeit 19.30 Uhr, Winterzeit 19.00 Uhr im Vereinsheim
Irfersgrün.

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!

Ansprechpartner: Roy Weise, Irfersgrün,
Telefon: 037606/959150

Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten
Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein
19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr in der Gaststätte
„Goldenes Herz“ in Schönbrunn, Skatabend für
Vereinsmitglieder und Gäste.



Lengenfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr im
Schützenhaus Elferratssitzung,
jeden ersten Dienstag im Monat, 19.00 Uhr im
Schützenhaus Großratssitzung.



Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 01.09., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG,
Öffentliches Schießen

Sonnabend, 15.09., 09.00 Uhr, Schießplatz GWG,
Arbeitseinsatz

Montag, 17.09., 19.00 Uhr „Goldenes Herz“ Schönbrunn
Mitgliederversammlung

22. und 23.09. Busausfahrt in das Schießsportzentrum Suhl



FFW Lengenfeld

Mittwoch, 05., 12., 19. und 26.09., jeweils
19.00 Uhr Dienst/Schulung

Jeden Dienstag 18.30 Uhr Dienstsport

Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Mittwoch, 05. und 19.09., jeweils 16.00 Uhr
Praktische Ausbildung



Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14.00 - 19.00 Uhr



KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



Gottesdienste

2. September · 13. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Röthenbach: Gottesdienst zum Kirchweihfest mit Prädikant Frank Päßler

14.00 Uhr Lengenfeld: Kirchspielgottesdienst zur Einführung von Pfarrer Spitzner; Kindergottesdienst anschließend Grußstunde und Kaffeetrinken im Tischendorfhaus

9. September · 14. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Taufe, Pf. Spitzner; Kindergottesdienst

10.30 Uhr Plohn: Gottesdienst mit Pf. Spitzner

16. September · 15. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Lengenfeld: Kirchspielgottesdienst zur Jahreslosung mit Posaunenchor; Kindergottesdienst

23. September · 16. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Lengenfeld: Abendmahlsgottesdienst mit Pf. Spitzner; Kindergottesdienst

10.30 Uhr Plohn: Abendmahlsgottesdienst mit Pf. Spitzner

30. September · 17. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst zum Erntedankfest mit Pf. Spitzner; Kindergottesdienst

14.00 Uhr Röthenbach: Abendmahlsgottesdienst zum Erntedankfest mit Weihe des restaurierten Altars, Pf. Spitzner, anschließend Kaffeetrinken

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße
Mittwoch, 26.9., 16.00 Uhr, Pf. Spitzner

GEMEINDEKREISE

Seniorenkreise: Mittwoch, 12.9., 14.00 Uhr (Tischendorfhaus)
Donnerstag, 6.9., 14.30 Uhr (Pfarrhaus Plohn)

Gebetskreis: Mittwoch, 12. und 26.9., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Bibelgesprächskreis: Freitag, 28.9., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Hauskreis: Dienstag, 11. und 25.9., 19.00 Uhr (Fam. Knöfler, Kirchplatz 7)

Tee & Thema: Donnerstag, 27.9., 20.00 Uhr (Röthenbach, Gartenstraße 7)

Frühstück für Frauen: Montag, 24.9., 9.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Kirchenvorstand: Montag, 10.9., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Musikalische Kreise

Kirchenchor: jeden Dienstag 20.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Posaunenchor: Donnerstag, 6.9., 19.30 Uhr (Pfarrhaus Waldkirchen)

Freitag, 14.9., Donnerstag, 20. und 27.9., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)
Sonntag, 29.9. Ausfahrt

Termine für Kinder in Lengenfeld

Kindergottesdienst: jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst

Eltern-Kind-Gruppe: Dienstag, 11. und 25.9., 15.30 Uhr

Kurrende: donnerstags, 17.00 Uhr

Christenlehre: ab 10. September:

1. / 2. Klasse montags 14.00-15.00 Uhr

3. / 4. Klasse montags 15.00-16.00 Uhr

5. / 6. Klasse montags 16.00-17.00 Uhr

Termine für Jugendliche:

Konfirmanden: Sonabend, 22.9., 9.00-15.00 Uhr im Tischendorfhaus Konfirmandentag für Jugendliche der 7. und 8. Klasse

Junge Gemeinde: Freitag, 7. und 21.9., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Freitag, 14. und 28.9., 19.00 Uhr (Pfarrhaus Waldkirchen)

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Tag des offenen Denkmals

Am Sonntag, dem 9. September, sind unsere Kirchen zum „Tag des offenen Denkmals“ geöffnet: Lengenfeld 13.00 – 17.00 Uhr, Röthenbach 14.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr;

Dienstag und Donnerstag 9.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Sonntag, 02.09., 10.00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

Sonntag, 09.09., 10.00 Posaunengottesdienst zur Kirchweih und zum Schulanfang in Irfersgrün

Sonntag, 16. 09., 10.00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

Sonntag, 23.09., 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst in Waldkirchen

Sonntag, 23.09., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Irfersgrün

Sonntag, 30.09., 10.00 Uhr Lobpreisgottesdienst mit „City of Hope“ in Waldkirchen

Sonntag, 07.10., 10.00 Uhr Erntedankgottesdienst in Irfersgrün

Sonntag, 07.10., 14.00 Uhr Erntedankgottesdienst in Waldkirchen

Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 09., 16. und 30.09., jeweils 17.00 Uhr

Legotage vom 19.- 21.09., jeweils von 15.30 – 17.30 Uhr

Legoabschlussfamilienstunde: Sonntag, 23.09., 15.30 Uhr

Bibelstunden: Dienstag, 11., 18. und 25.09., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde: Dienstag, 04.09., 16.00 Uhr

Bezirksmännerstunde am Mittwoch, 19.09., 19.30 Uhr in der LKG Treuen

Teen-Treff: freitags, jeweils 18.00 Uhr

Jugendstunde: sonabends, jeweils 18.00 Uhr

Kinderstunde: sonabends, jeweils 10.00 Uhr (nicht am 22.09.)

Ev.-Luth. Kirche Treuen Weißensand

Bibelstunden: Dienstag, 04. und 18.08., jeweils 19.00 Uhr

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld Plohner Weg 7

Sonntag, 02.09., 14.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 09.09., 09.00 Uhr Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Dienstag, 11.09., 19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 16.09., 09.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 19.09., 19.00 Uhr Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Sonntag, 23.09., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre

Dienstag, 25.09., 19.30 Uhr Bibelstunde

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld Engelgasse 9

Gottesdienst: 02.09., Schulanfangs-Gottesdienst, 10.30 Uhr
09., 16., 23. und 30. 09., 10.30 Uhr

Gesprächskreise: 12., 19. und 26. 09., 19.30 Uhr

Gleich bleibende Zeiten:

Blaukreuzgruppe, 07. und 21.09., 18.30 Uhr

Kinderstunde, sonntags, 10.30 Uhr

Mutter – Kind Kreis (Käferli), 19.09., 15.30 - 17.00 Uhr

Jungschar, freitags, 17.00 Uhr

Teeny-Kreis, montags, 17.00 Uhr

Jugendgottesdienst, freitags, 20.00 Uhr

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestatters

A.W. LUDWIG BESTATTUNGEN



Hauptstr. 2, 08485 Lengenfeld
TAG & NACHT erreichbar
Tel.: 037606 / 98991

Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engalgasse 6 geöffnet.



PRIVATE MEISTERSCHULE WERNESGRÜN
seit 1994

Ausbilder nach AEVO
(Teil IV - ADA-Schein für alle Berufe)
Kursbeginn: 07.11.2012 **Jetzt anmelden!**

Haarkunst GmbH | 08237 Steinberg OT Wernesgrün
037462 / 664-0 | www.meisterschule-wernesgruen.de



OMA'S TRÖDELZAUBER
Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -
Komplette Haushaltsauflösungen
ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -
Blecheisenbahnen und Zubehör, Gartenbahnen, Puppenstuben, DDR-Spielzeug

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

Förderverein Feuerwehrmuseum
Lengenfeld e.V.
Poststraße
08485 Lengenfeld

FEUERWEHR-MUSEUM LENGENFELD



Geöffnet ganzjährig an jedem ersten Sonntag im Monat von 14.00-17.00 Uhr
Nächster Öffnungstag:
Sonntag, 2.9.2012

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A - Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € nicht übersteigen.

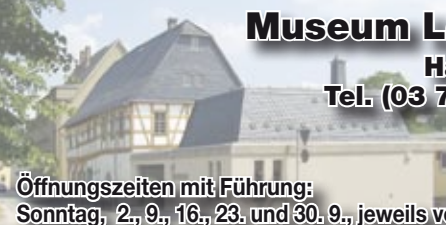
Beratungsstelle:
Beethovenstr. 10, 08485 Lengenfeld
Tel. (03 76 06) 3 42 77
Ansprechpartner: Rita Bachmann

kostenloses Info-Telefon:
08 00-1 81 76 16
Internet: www.vlh.de · e-Mail: info@vlh.de



Museum Lengenfeld
Hauptstraße 57
Tel. (03 76 06) 3 21 78

Öffnungszeiten mit Führung:
Sonntag, 2., 9., 16., 23. und 30. 9., jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr



Freibad Lengenfeld
Waldkirchner Weg 11, Tel. 23 90
Täglich von 10.00-19.00 Uhr geöffnet

Sonntag, 9. September, 19.00 Uhr

Tischendorfhaus Lengenfeld

"Oper(ette) am Abend - erquickend und labend"

Andrea Bärish - Sopran
Maximilian Beutner - Klavier

Es erklingen bekannte Melodien aus Oper und Operette sowie beschwingte Klaviermusik.

Die Lengenfelderin Andrea Bärish absolviert ihre Gesangsausbildung seit 2005. Neben der Mitwirkung in verschiedenen Chören tritt sie seit einigen Jahren auch solistisch auf, u. a. in Opern- und Operettenkonzerten. Maximilian Beutner aus Falkenstein studiert z.Z. Kirchenmusik in Dresden. Bald wird er seine Ausbildung zum A-Kantor abschließen.

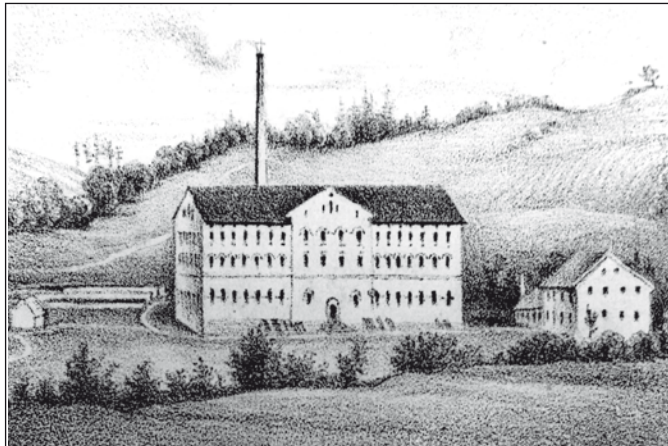
Eintritt 5 € (für Schüler und Studenten frei)



Lenckteich - Die Geschichte

Zu den beiden Walkmühlen der Lengenfelder Tuchmacherinnung an der Göltzsch entstand um 1800 eine weitere Walkerei am Plohnbach. Der Großhändler Ferdinand Petzoldt bezog außerhalb des Handwerks, d. h. außerhalb der Tuchmacherinnung, große Mengen roher Tuche aus Polen und auch aus Preußen und ließ sie in der von ihm auf Waldkirchener Flur errichteten Walkerei weiter bearbeiten. So wurde sie allgemein die „Polnische Walkerei“ genannt. (1)

In der Folge ließen auch Lengenfelder Tuchmacher in dieser Walkerei ihre Tuche walken. Dass Ferdinand Petzoldt damit nicht schlecht verdient zu haben scheint, beweist folgende Tatsache. Als 1842 zwecks Aufbringung der Kosten für den Rathaus-Neubau in Lengenfeld die Einwohner der Stadt in zwölf Beitragsklassen eingeteilt wurden, war er als einziger der ersten Klasse zugeordnet. (2) Durch bauliche Vergrößerung kam später noch eine eigene Tuchfabrikation und Färberei hinzu. 1848 wurde - nach mündlicher Überlieferung - das neue vierstöckige Hauptgebäude errichtet. Es stellt heute eine bemerkenswerte Industriearchitektur in selten originalem Erhaltungszustand dar und sucht in der Göltzschtalregion seinesgleichen.



Der Neubau von 1848 der „Polnischen Walkerei“ von Ferdinand Petzoldt

Die Lithographie von Magnus Lauterbach (Druck von J. G. Fritzsche in Leipzig) enthält 16 kleine Bilder markanter Gebäude und Fabrikantenwesen, die um eine Gesamtansicht von Lengenfeld herum angeordnet sind. Anhand der bildlichen Darstellungen kann ein Entstehungsjahr um 1865 angenommen werden.

Original: Stadtmuseum Lengenfeld; Repro: Helmut Wojtisek

1812 wurde der spätere Fabrikbesitzer, Tuchfabrikant und Ratsherr Carl Ferdinand Len(c)k in Lengenfeld als Sohn des Tuchhändlers, Ratsherrn und Bürgermeisters Adam Friedrich Lenk geboren (gestorben 1894). Nach einer Werbeschrift im Jahre 1935 wird die Fa. C. F. Lenck „seit über 100 Jahren im Familienbesitz“ bezeichnet. Carl Ferdinand Lenck dürfte demzufolge nach bestandener Lehrzeit und abgelegtem Meisterstück etwa um 1830 als Tuchmacher einen Handwerksbetrieb gegründet haben. Bereits 1834 wird eine Fa. Lenk und Seifert, Streichgarnspinnerei, erwähnt (3) - nicht zu verwechseln mit der erst 1891 gegründeten Fa. Lenk & Seifert an der Zwickauer Straße, aus deren Fabrikgebäude nach einem Umbau 1937 / 1938 das damalige „Haus der Nationalsozialisten“ (Braunes Haus), das spätere Klubhaus, entstand. 1850 wird die Fa. Lenck und Seifert aufgelöst. Carl Ferdinand Lenck gründete nun ein eigenes „Etablissement“, eine Tuchfabrik und Streichgarnspinnerei in Wolfspütz, etwa 300 m göltzschabwärts nach der Filztuchfabrik von Christfried Petzoldt (später: VEB Renak-Werke Betriebsteil II, heute: Monark Diesel GmbH & Co.KG) - an der Göltzsch, um die Wasserkraft des Flusses nutzen zu können, und in Wolfspütz, weil der Flusslauf

der Göltzsch in Lengenfeld bereits von den schon existierenden Mühlen und Betriebsanwesen aufgeteilt war. 1867 ging die Leitung der Fa. C. F. Lenck auf die Söhne Moritz und Carl Lenck über. Am 21. Mai 1883 erwarben beide das Petzoldtsche Fabrikgrundstück am Plohnbach in Waldkirchen mit dazugehörigen Waldungen und anderen Grundstücken zu einem Kaufpreis von 241.000 Mark und errichteten hier eine Streichgarnspinnerei.

(4) Das Fabrikgebäude in Wolfspütz ging 1917 in den Besitz der Fa. Bernhard Floß, Mechanische Weberei und Spinnerei, in Netzschkau über. Nach weiteren Eigentümerwechseln ist es erst in den letzten Jahren abgetragen worden.



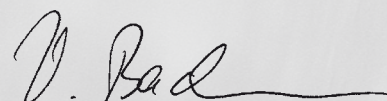
aus: Lengenfeld und Umgebung nebst Industrie in Wort und Bild; Chemnitz, 1904

Moritz Lenck stiftete in Lengenfeld die beiden Zierbrunnen auf Markt und Kirchplatz. Der Moritzbrunnen auf dem Markt, nach ihm selbst benannt, war am 20. Aug. 1904 eingeweiht worden; und der nach seiner Frau benannte Annenbrunnen auf dem Kirchplatz am 23. Aug. 1905 seiner Bestimmung übergeben, am Vorabend des Besuches von König Friedrich August III. von Sachsen in Lengenfeld. Der Kirchplatzbrunnen wurde bereits 1994 restauriert, der Marktbrunnen soll im Zuge der Neugestaltung unseres Marktplatzes neu entstehen.

Industriegeschichte des 19. Jahrhunderts ist vor allem auch die Geschichte der Energieträger. Die wirtschaftliche Entwicklung Kursachsens war während des gesamten 18. Jahrhunderts von der Manufaktur charakterisiert, d. h. dem vorindustriellen gewerblichen Betrieb mit handwerklicher Technik. Der sich seit etwa 1800 vollziehende Prozess der Industriellen Revolution ist geprägt von der Entstehung und Entwicklung der Fabrik, von dem Einsatz angetriebener Maschinen. Neben der preußischen Rheinprovinz kam in Deutschland vor allem Sachsen eine Pionierrolle zu. Im Gegensatz aber zur Rheinprovinz, wo von Anbeginn an die Dampfmaschine zum Einsatz gelangte, beruhte bis etwa 1830 die Industrialisierung in Sachsen fast ausschließlich auf der billigen und reichlich vorhandenen Wasserkraft, was wiederum in dieser frühen Phase die Standortbindung der Textilindustrie als Pilotindustrie der sächsischen Industrialisierung in den Flusstälern von Erzgebirge und Vogtland erklärt. Die erste Dampfmaschine in Lengenfeld, die zweite überhaupt erst im Vogtland, wurde 1836 / 1837 im Betrieb von Friedrich Gottlob Bonitz, der späteren Fa. Ernst Wentzel am Eicher Weg, installiert. Im Petzoldtschen Fabrikgebäude am Plohnbach wurde 1857 eine Dampfmaschine aufgestellt, es war nunmehr die fünfte im Raum Lengenfeld. (5) Mit der Inbetriebnahme der Lengenfelder Gasanstalt 1871 (heute als Gebäude: Bauhof der Stadt) hielten Gasmotoren Einzug in den Betrieben in Lengenfeld. Ein eigenes Elektrizitätswerk allerdings hat Lengenfeld nie besessen. Erst nachdem in Reichenbach 1908 / 1909 ein Elektrizitätswerk erbaut worden war, bezog Lengenfeld von dort über eine Fernleitung am 1. Dez. 1909 seinen ersten elektrischen Strom. Bereits vorher aber waren Lengenfelder Betriebe dazu übergegangen, eigene Elektroenergie zum Antrieb ihrer Maschinen zu erzeugen, so zum Beispiel auch die Fa. C. F. Lenck.

Fortsetzung folgt

*Sie wurden im August 70 Jahre und älter.
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

Lengenfeld

02.08.

Gotthard Dreßel zum
75. Geburtstag

03.08.

Dieter Thomas zum
73. Geburtstag

04.08.

Giso Böttiger zum
80. Geburtstag

05.08.

Marga Meisel geb.
Schaarschmidt zum
90. Geburtstag
Erika Richter geb. Tuch zum
85. Geburtstag
Christa Schumann geb.
Weigel zum 78. Geburtstag

06.08.

Karin Ebert geb. Tietz zum
71. Geburtstag
Ruth Voigt geb. Seidel zum
82. Geburtstag

07.08.

Rosemarie Feisthauer geb.
Gottesmann zum
71. Geburtstag
Werner Fickenwirth zum
71. Geburtstag
Ingeburg Grüner geb.
Tiepner zum 86. Geburtstag
Renate Müller geb. Fritzsich
zum 73. Geburtstag

09.08.

Annemarie Börner geb.
Riedel zum 79. Geburtstag
Hilde Damm geb. Böttcher
zum 89. Geburtstag
Gudrun Dressel geb. Engel-
hardt zum 77. Geburtstag
Klaus Junker zum
75. Geburtstag

10.08.

Karolin Kerti geb. Reitingen
zum 88. Geburtstag

11.08.

Waltraud Beuchel geb.
Ostrawsky zum
76. Geburtstag
Helga Hukauf geb. Gängel
zum 73. Geburtstag
Johanna Ott geb. Rauer
zum 78. Geburtstag
Günther Thaut zum
72. Geburtstag

13.08.

Sigrun Werner geb. Goud-
schmidt zum
72. Geburtstag

14.08.

Maria Hahn geb. Ludwig
zum 74. Geburtstag
Edith Kositzki geb. Zöbler
zum 78. Geburtstag

15.08.

Wolfgang Klemm zum
80. Geburtstag
Edith Lang geb. Jugel zum
76. Geburtstag
Siegfried Schlichting zum
76. Geburtstag

18.08.

Elisabeth Klein zum
85. Geburtstag

19.08.

Bruno Minz zum
82. Geburtstag

20.08.

Johannes Eickhoff zum
92. Geburtstag
Horst Hermann zum
70. Geburtstag
Siegfried Kießling zum
86. Geburtstag

21.08.

Eckhard Luderer zum
71. Geburtstag
Helga Müller geb. Singer
zum 71. Geburtstag

23.08.

Margarete Krause geb. Doll
zum 88. Geburtstag

24.08.

Hedwig Euler geb. Kühn
zum 82. Geburtstag

25.08.

Liddy Bandlofsky geb. Hiller
zum 71. Geburtstag
Erika Kölbel geb. Jacob
zum 80. Geburtstag
Rolf Lang zum
81. Geburtstag
Kurt Minz zum
83. Geburtstag
Karlheinz Mothes zum
74. Geburtstag

26.08.

Ruth Kraft geb. Schwabe
zum 87. Geburtstag

27.08.

Ursula Lenk geb. Vetter zum
71. Geburtstag
Katharina Schmidt geb.
Mendler zum
78. Geburtstag

29.08.

Renate Keßler geb. Tenten
zum 71. Geburtstag

Ursula Vollmer geb. Goroll
zum 74. Geburtstag

30.08.

Meta Dorow geb. Kallies
zum 75. Geburtstag
Edith Menzel geb. Gehrke
zum 84. Geburtstag
Irmgard Seeliger
geb. Richter zum
76. Geburtstag

31.08.

Gisela Spörl geb. Degner
zum 76. Geburtstag

OT Irfersgrün

01.08.

Meta Hüttner geb. Scholz
zum 82. Geburtstag
Karl Pabst zum
78. Geburtstag

03.08.

Lieselotte Herold geb. Geri-
scher zum 73. Geburtstag

04.08.

Lianne Weiser geb. Künzel
zum 82. Geburtstag

05.08.

Dieter Agsten zum
74. Geburtstag

08.08.

Anneliese Vogel geb. Barth
zum 76. Geburtstag

17.08.

Elfriede Junghänel geb.
Hertel zum 88. Geburtstag

21.08.

Peter Schroth zum
73. Geburtstag

23.08.

Edith Scholz geb. Mader
zum 78. Geburtstag

OT Pechtelsgrün

11.08.

Johanna Günther geb.
Junghänel zum
87. Geburtstag

OT Plohn /Abhorn

01.08.

Norbert Bomsdorf zum
76. Geburtstag

02.08.

Erich Bredau zum
74. Geburtstag

13.08.

Horst Bohne zum
75. Geburtstag

16.08.

Anna Schwarz geb. Bichbei-
mer zum 87. Geburtstag

28.08.

Heinz Scheibner zum
85. Geburtstag

OT Schönbrunn

02.08.

Gerhard Lanitz zum
74. Geburtstag

03.08.

Henri Poitz zum
81. Geburtstag

15.08.

Klaus Engmann zum
72. Geburtstag

30.08.

Gertraud Tiepner geb. Rie-
del zum 87. Geburtstag

OT Waldkirchen

05.08.

Wilfried Völkel zum
70. Geburtstag

08.08.

Ilse Riedel geb. Dietel zum
87. Geburtstag

09.08.

Armin Unger zum
83. Geburtstag

13.08.

Gerhard Täubert zum
81. Geburtstag

OT Weißensand

01.08.

Brunhilde Lange geb.
Pammler zum
86. Geburtstag

OT Wolfspütz

17.08.

Gerda Günnel geb. Wunder-
lich zum 86. Geburtstag

25.08.

Margot Pippig geb. Glowalla
zum 83. Geburtstag

*Bürger, deren Geburtstag nicht
im „Lengenfelder Anzeiger“ er-
scheinen soll, möchten dies
bitte dem Meldeamt im Rathaus
(Zimmer 203, Tel. 3 05 23) mit-
teilen!*

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt GmbH
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge (Verkauf und Verlegung)
Jalousien - Gardinenstangen - Zubehör - Gardinen

Zur Einkaufsnacht bis 22.00 Uhr
verschiedene Aktionen und
Sonderangebote!

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

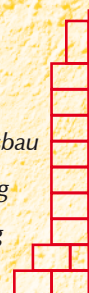
Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



boutique SYSU



Sind Sie neugierig
auf die neue
Herbst/Winter-
kollektion?

Wir freuen uns auf Sie:

I Damenmode & Dessous
I Accessoires
I Fachkundige Beratung
I Änderungsservice

Inh.: Sybille Suchomel

Hauptstraße 7

08485 Lengenfeld/Vogtl.

Tel.: 03 76 06 / 95 91 44

www.boutique-sysu.de

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
Christina Gündel GmbH
& Tagespflege „Seniorenglück“

Hauptstraße 15
08485 Lengenfeld

☎ (03 76 06) 8 36-0

☎ (01 72) 8 96 57 95

☎ (03 76 06) 8 36 22

✉ kontakt@pflegedienst-guendel.de

📞 www.pflegedienst-guendel.de



24-h-Rufbereitschaft

Freitag, 31.08., 19.00-24.00 Uhr
Einlaß 18.00 Uhr

2. Musikalische Museumsnacht

im Stadtmuseum Lengenfeld
mit "Gerd & Ilja"

Kartenvorbestellung: 037606 / 32178
037606 / 30511



Titel von:

Bob Dylan, Cat Stevens, Neil Young, Pink
Floyd, Eagles, J. Cash, J. Denver, Tom Petty,
Eric Clapton, Metallica, Thin Lizzy, Beatles ...
bis zu deutschsprachigen Titel von Cäsar;
Karussell, Westernhagen ...

KOHLEPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,
Energiessteuer und Anlieferung

Deutsche Brikett 1. Qualität

Deutsche Brikett 2. Qualität

ab 2 t
€/50 kg

9,90

8,90

ab 5 t
€/50 kg

8,90

7,90

Wir liefern Ihnen
jede gewünschte
Menge!
Auch Koks, Stein-
kohle, Bündelbrikett,
Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. (03 76 07) 1 78 28

SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

Heizen ohne Öl und Gas,
das macht Spaß!



Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

Unser Karosserie- und Lackservice



Autohaus
BAUER
Rodewisch



Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Telefon: 03744 / 36900

Wir reparieren fachmännisch Karosserie-,
Lack-oder Glasschäden aller Art ...

... als wäre nichts gewesen!